

# swident

WE SUPPORT YOUR PROFESSION



# XOS

SWISS RELIABILITY,  
**ITALIAN HEART**

Choose Swident and you're in good hands.  
You'll discover a Company with a precise, rigorous approach and a product range as reliable as a Swiss watch.  
You'll discover all equipments designed, made and tested in Italy with maximum attention to the smallest detail.  
Swident combines the best of two national traditions, guaranteeing you confidence that knows no borders.



FIABILITÉ  
SUISSE,  
**CŒUR  
ITALIEN.**

Choisir Swident, c'est se mettre en de bonnes mains.  
C'est trouver une entreprise ponctuelle, avec une gamme d'équipements dentaires fiables comme une montre suisse.  
C'est trouver des produits conçus, fabriqués et testés entièrement en Italie, avec le maximum d'attention au moindre détail.  
Swident joint le meilleur de deux traditions pour vous assurer une sécurité qui ne connaît pas de frontières.

AFFIDABILITÀ  
SVIZZERA,  
**CUORE  
ITALIANO.**

Chi sceglie Swident si mette in buone mani.  
Trova un'azienda puntuale e precisa, con una gamma di riuniti affidabili come orologi svizzeri.  
Trova prodotti progettati, costruiti e collaudati interamente in Italia, con la massima attenzione per ogni dettaglio.  
Swident riunisce il meglio di due tradizioni per garantirti una sicurezza che non conosce confini.

SCHWEIZER  
ZUVERLÄSSIGKEIT,  
**ITALIENISCHES  
HERZ.**

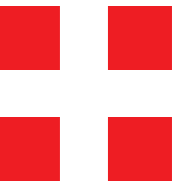
Wer Swident wählt, begibt sich in gute Hände.  
Er findet ein pünktlich und präzise arbeitendes Unternehmen mit einer Angebotspalette von Behandlungsstühlen, die zuverlässig wie ein Schweizer Uhrwerk sind.  
Die Produkte werden bei maximaler Detailpflege vollständig in Italien entworfen, hergestellt und geprüft.  
Swident vereint auf optimale Weise beide Traditionen und garantiert so grenzenlose Sicherheit.

FIABILIDAD  
SUIZA,  
**CORAZÓN  
ITALIANO.**

Quien elige Swident está en buenas manos.  
Encuentra una empresa puntual y precisa, con una gama de equipos dentales confiables como relojes suizos.  
Encuentra productos proyectados, construidos y probados totalmente en Italia, prestando la máxima atención a cada detalle.  
Swident reúne lo mejor de dos tradiciones, para garantizar una seguridad que no conoce fronteras.

THE NEW FRONTIER IN  
**ORAL SURGERY**

Oral surgery is going through a period of profound change.  
Procedures are increasingly challenging, meaning working and technical demands are on the rise.  
High level integrated solutions are needed to perform these types of procedures with the utmost professionalism and safety.  
SWIDENT has created X/OS, the oral surgery studio designed for professionals.



LA NOUVELLE  
FRONTIÈRE DE LA  
**CHIRURGIE ORALE**

La chirurgie orale est en pleine évolution.  
Les interventions sont de plus en plus complexes et, par conséquent, les exigences opérationnelles et techniques augmentent. Pour mener à bien ce type d'interventions avec le maximum de professionnalisme et de sécurité, il convient de disposer de solutions intégrées de haut niveau.  
SWIDENT a créé X/OS, le cabinet de chirurgie buccale destiné aux professionnels.

LA NUOVA  
FRONTIERA DELLA  
**CHIRURGIA ORALE**

La chirurgia orale è in profonda evoluzione.  
Gli interventi risultano essere sempre più impegnativi e di conseguenza le esigenze operative e tecniche aumentano. Per svolgere questi tipi di interventi con la massima professionalità e sicurezza sono necessarie soluzioni integrate di alto livello.  
SWIDENT ha creato X/OS, lo studio per chirurgia orale dedicato ai professionisti.

DIE NEUE  
SCHWELLE DER  
**ORALCHIRURGIE**

Die Oralchirurgie durchläuft eine tiefgreifende Weiterentwicklung. Die Eingriffe werden immer komplexer, und damit steigen auch die operativen und technischen Anforderungen. Um diese Art von Eingriffen mit einem Höchstmaß an Professionalität und Sicherheit durchführen zu können, sind integrierte Lösungen auf hohem Niveau erforderlich.  
SWIDENT hat X/OS geschaffen, die Praxis für die professionelle Oralchirurgie.

LA NUEVA  
FRONTERA DE LA  
**CIRUGÍA ORAL**

La cirugía oral está en profunda evolución.  
Las intervenciones son cada vez más complejas y, en consecuencia, las necesidades operativas y técnicas son mayores.  
Para realizar este tipo de intervenciones con la máxima profesionalidad y seguridad, se requieren soluciones integradas de alto nivel.  
SWIDENT ha creado X/OS: el consultorio de cirugía oral dedicado a los profesionales.



**X/OS:**  
YOUR INTEGRATED SURGICAL STUDIO

An ambitious project that SWIDENT has designed for professionals looking for the best instruments and equipment in the oral surgery field.

**SMART:**

Equipped with 5 instrument-holders, it can be set up according to the professional's requirements. Enables distilled water to be used for instrument sprays.

Doté de 5 compartiments d'instruments, il peut être équipé selon les exigences du praticien. Il permet l'utilisation d'eau distillée destinée aux pulvérisateurs des instruments.

Dotato di 5 vani strumenti, può essere equipaggiato in base alle esigenze del professionista. Consente l'utilizzo di acqua distillata destinata agli spray degli strumenti.

Ausgestattet mit 5 Instrumentenfächern, kann es entsprechend den Bedürfnissen der Fachkraft ausgestattet werden. SMART ermöglicht die Verwendung von destilliertem Wasser für Instrumentensprays.

Dotado de cinco compartimentos para instrumentos, se puede equipar en función de las necesidades de cada profesional. Permite el uso de agua destilada para los sprays de los instrumentos.



**XWELL:**

Surgical chair operated by 4 linear actuators via a multifunction wireless foot pedal. With Trendelenburg system and side rails.

Fauteuil chirurgical actionné par 4 moteurs linéaires au moyen d'une commande à pédale multifonctions sans fil. Avec système de Trendelenburg et rails latéraux.

Poltrona chirurgica azionata da 4 attuatori lineari tramite il comando a pedale wireless multifunzione. Con sistema trendelenburg e rail laterali.

Chirurgenstuhl, der mit 4 Linearaktuatoren über eine drahtlose Multifunktions-Fußsteuerung bedient wird. Mit Trendelenburg-System und Seitenschiene.

Sillón quirúrgico accionado por cuatro accionadores lineales mediante un mando de pedal inalámbrico multifunción. Con sistema trendelenburg y rieles laterales.



**X/OS: VOTRE CABINET CHIRURGICAL INTÉGRÉ**

Un projet ambitieux, qu'SWIDENT met à la disposition des professionnels qui exigent les meilleurs outils et les meilleurs équipements dans le domaine de la chirurgie orale.

**X/OS: IL TUO STUDIO CHIRURGICO INTEGRATO**

Un progetto ambizioso, che SWIDENT mette a disposizione del professionista che esige gli strumenti e i mezzi migliori nell'ambito della chirurgia orale.

**X/OS: IHRE INTEGRIERTE CHIRURGISCHE PRAXIS**

Ein ehrgeiziges Projekt, das SWIDENT der Fachkraft, von der die besten Instrumente und Werkzeuge im Bereich der Oralchirurgie benötigt werden, zur Verfügung stellt.

**X/OS: SU CONSULTORIO QUIRÚRGICO INTEGRADO**

Un proyecto ambicioso, que SWIDENT pone a disposición de los profesionales que exigen los mejores instrumentos y recursos en el ámbito de la cirugía oral.



Latest generation LED lamp that guarantees cool, long-lasting and low energy light. Provides ideal lighting whilst guaranteeing excellent working conditions and comfort.

Lampe LED de dernière génération garantissant une lumière froide, une longue durée et une faible consommation d'énergie. La zone de travail est éclairée de façon idéale, ce qui garantit d'excellentes conditions de travail et de confort.

Lampada LED di ultima generazione che garantisce luce fredda, lunga durata e basso consumo energetico. L'area visiva risulta illuminata in modo ideale garantendo ottime condizioni di lavoro e di confort.

LED-Lampe der neuesten Generation, die Kaltlicht, lange Lebensdauer und geringen Energieverbrauch garantiert. Der Sichtbereich ist ideal ausgeleuchtet und sorgt für hervorragende Arbeitsbedingungen und Komfort.

Lámpara LED de última generación, que garantiza luz fría, larga duración y bajo consumo de energía. El área visual queda perfectamente iluminada, garantizando óptimas condiciones de trabajo y de confort.



Selective, precise aspiration of blood, tissue and bone fragments. Equipped with dual jars to last longer and reduce downtime.

Aspiration sélective et précise du sang, des tissus et des fragments osseux. Équipé d'un double réservoir, pour assurer une meilleure continuité de travail et l'absence de temps d'arrêt.

Un'aspirazione selettiva e precisa del sangue, dei tessuti e dei frammenti ossei. Dotato di doppio serbatoio, per assicurare più continuità lavorativa e zero fermi macchina.

Selektives und präzises Absaugen von Blut, Gewebe und Knochenfragmenten. Ausgestattet mit einem Doppeltank zur Gewährleistung von mehr Arbeitskontinuität bei null Ausfallzeiten.

Una aspiración selectiva y precisa de la sangre, los tejidos y los fragmentos óseos. Dotado de doble depósito para garantizar mayor continuidad del trabajo y eliminar las paradas de la máquina.



The unit allows instruments to be immediately available in an organised, tidy and efficient way.

Le meuble devient un élément d'organisation, d'ordre et d'efficacité, assurant la disponibilité immédiate des instruments.

Il mobile diventa elemento di organizzazione, ordine ed efficienza, garantendo una disponibilità immediata della strumentazione.

Das Möbel wird zu einem Element der Organisation, Ordnung und Effizienz, das die sofortige Verfügbarkeit der Instrumente sicherstellt.

El mueble se convierte en un elemento de organización, orden y eficiencia, garantizando la disponibilidad inmediata del instrumental.





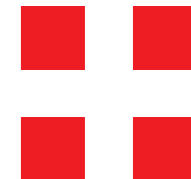
**XWELL:**  
THE ORAL SURGERY CHAIR

XWELL is the new-concept oral surgery and dental chair. The end result of innovative engineering solutions that enable professionals to perform any kind of examination and treatment. Built with a sturdy metal construction and operated by 4 linear actuators via a multifunction wireless foot pedal, it can be equipped with a range of devices and accessories.



**A RELAXED**  
WELCOME

A relaxed patient makes the surgeon's job simpler and more efficient. The X/OS surgical system welcomes and calms the patient, with instruments hidden from view, creating a relaxed stress-free atmosphere. The XWELL chair, with a minimum height of 45 cm, is easily accessible for elderly, reduced mobility or overweight patients. The comfortable backrest provides improved shoulder support and the ergonomic seat guarantees comfort and relaxation even during long procedures.



**XWELL : LE FAUTEUIL**  
POUR LA CHIRURGIE  
ORALE

XWELL est le nouveau concept de fauteuil pour la chirurgie orale et la dentisterie. C'est le résultat de solutions d'ingénierie innovantes qui permettent au praticien de réaliser n'importe quel type d'examen et de traitement. Il peut être équipé de différents dispositifs et accessoires, il est conçu avec une structure métallique solide, actionnée par 4 moteurs linéaires grâce à la commande à pédale sans fil multifonctions.

**XWELL: LA POLTRONA**  
PER LA CHIRURGIA  
ORALE

XWELL è il nuovo concetto di poltrona per la chirurgia orale e l'odontoiatria. È il risultato di soluzioni ingegneristiche innovative che consentono al professionista di eseguire qualsiasi tipo di esame e di trattamento. Può essere equipaggiata con diversi dispositivi e accessori, è concepita con una solida struttura metallica, azionata da 4 attuatori lineari tramite il comando a pedale wireless multifunzione.

**XWELL: DER**  
ORALCHIRURGISCHE  
PATIENTENSTUHL

XWELL ist das neue Stuhlkonzept für die Oralchirurgie und Zahnmedizin. Es ist das Ergebnis innovativer Ingenieurs-Lösungen, die es der Fachkraft ermöglicht, jede Art von Untersuchung und Behandlung durchzuführen. Er kann mit einer Vielzahl von Geräten und Zubehör ausgestattet werden und verfügt über eine solide Metallstruktur, die von 4 linearen Aktuatoren über eine drahtlose Multifunktions-Fußsteuerung bedient wird.

**XWELL: EL SILLÓN**  
PARA LA CIRUGÍA ORAL

XWELL es el nuevo concepto de sillón destinado a la cirugía oral y a la odontología. Es el resultado de innovadoras soluciones de ingeniería que permiten al profesional realizar cualquier tipo de examen o tratamiento. Puede estar equipado con diferentes dispositivos y accesorios, y está concebido con una sólida estructura metálica, accionada por cuatro accionadores lineales mediante un mando de pedal inalámbrico multifunción.

**RELAX**  
ASSURÉ

Un patient détendu rend l'intervention plus facile et plus efficace. Le système chirurgical X/OS l'accueille et le tranquillise, les instruments étant cachés à la vue, ce qui crée une ambiance détendue et dépourvue de stress. Le fauteuil XWELL, d'une hauteur minimale de 45 cm, facilite l'accessibilité des patients âgés, à mobilité réduite ou en surpoids. Le dossier enveloppant améliore le soutien des épaules, l'assise ergonomique garantit confort et détente même pendant les interventions les plus longues.

**BENVENUTO**  
**RELAX**

Un paziente rilassato rende l'intervento più semplice ed efficiente. Il sistema chirurgico X/OS lo accoglie e lo tranquillizza, con gli strumenti occultati alla vista, creando un'atmosfera distesa e senza stress. La poltrona XWELL, con un'altezza minima di 45 cm, agevola l'accessibilità ai pazienti più anziani, con mobilità ridotta o in sovrappeso. Lo schienale avvolgente migliora il sostegno delle spalle, la seduta ergonomica garantisce comfort e relax anche negli interventi più lunghi.

**WILLKOMMEN**  
**ENTSPANNUNG**

Ein entspannter Patient macht die Operation einfacher und effizienter. Das Chirurgenstuhlsystem X/OS nimmt die Patienten und Patientinnen auf und beruhigt sie, wobei die Instrumente nicht sichtbar sind, und schafft eine entspannte, stressfreie Atmosphäre. Der XWELL-Patientenstuhl mit einer Mindesthöhe von 45 cm erleichtert die Zugänglichkeit für ältere, eingeschränkt mobile oder übergewichtige Patienten und Patientinnen. Die umlaufende Rückenlehne verbessert die Schulterunterstützung, während der ergonomische Sitz auch bei längeren Einsätzen für Komfort und Entspannung sorgt.

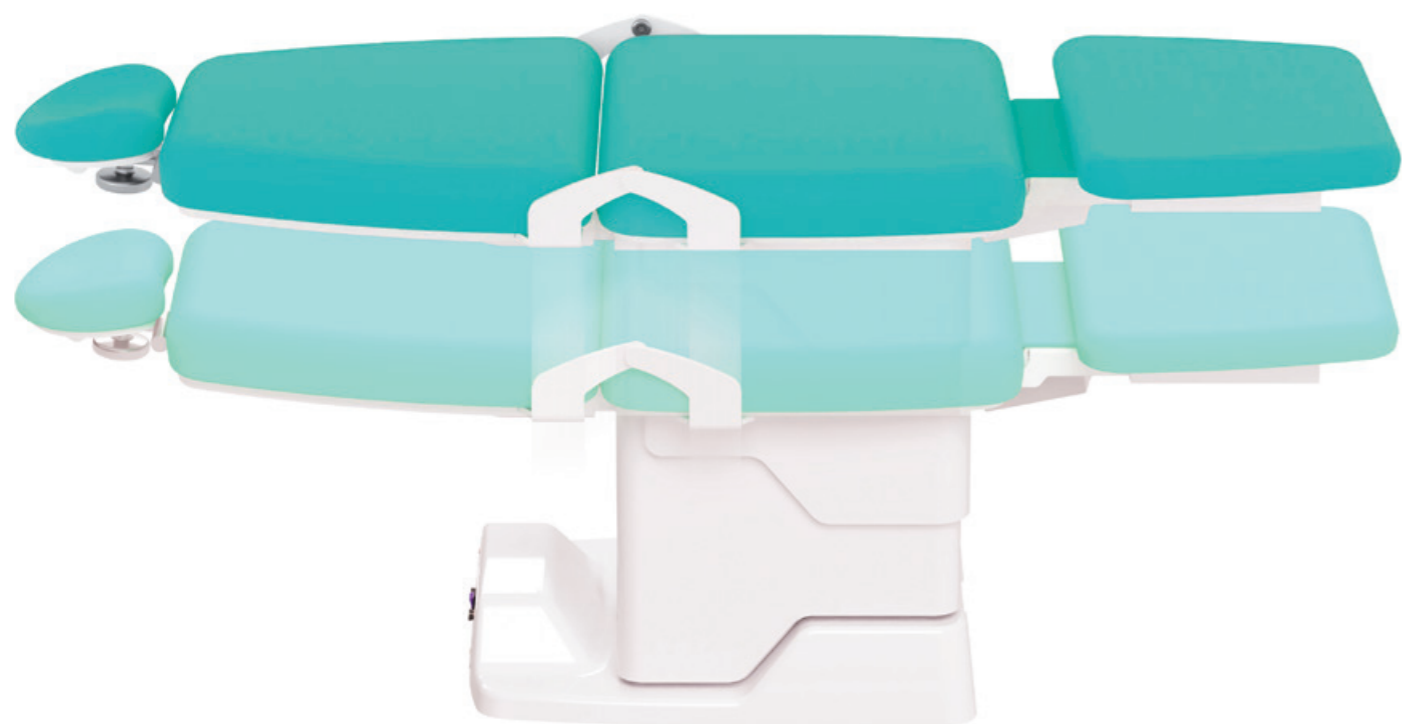
**BIENVENIDO**  
**RELAX**

Un paciente relajado hace que la intervención sea más simple y eficiente. El sistema quirúrgico X/OS lo acoge y lo tranquiliza, ocultando los instrumentos a la vista y creando una atmósfera distendida, libre de estrés. El sillón XWELL, con una altura mínima de 45 cm, facilita el acceso a los pacientes mayores, con movilidad reducida o con sobrepeso. El respaldo envolvente mejora el soporte de los hombros y el asiento ergonómico garantiza confort y relax, incluso durante las intervenciones más prolongadas.



## READY FOR EVERY EMERGENCY

Critical situations such as cardiorespiratory or cardiocirculatory emergencies can arise during a procedure. Guaranteeing patient safety is simple thanks to preset emergency positions, such as Trendelenburg and orthopneic.



### PRÊT EN CAS D'URGENCE

Des situations critiques telles que les urgences cardiorespiratoires ou cardiocirculatoires peuvent survenir au cours d'une opération. Il est facile de garantir la sécurité des patients grâce à la préconfiguration de toutes les positions d'urgence comme la position de Trendelenburg et la position d'assise orthopnéique.

### PRONTI PER OGNI EMERGENZA

Durante un intervento possono sorgere situazioni critiche come emergenze cardiorespiratorie o cardiocircolatorie. Garantire la sicurezza del paziente è semplice, grazie alla pre-configurazione di tutte le posizioni di emergenza come Trendelenburg e ortopnoica.

### BEREIT FÜR JEDEN NOTFALL

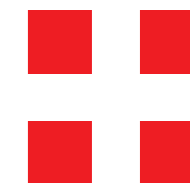
Während einer Operation können kritische Situationen wie kardiorespiratorische oder kardiozirkulatorische Notfälle auftreten. Die Gewährleistung der Patientensicherheit ist dank der vorkonfigurierten Notfallpositionen wie Trendelenburg und Orthopnoic einfach.

### LISTOS PARA CUALQUIER EMERGENCIA

Durante una intervención pueden surgir situaciones críticas, como emergencias cardiorespiratorias o cardiocirculatorias. Garantizar la seguridad del paciente es simple, gracias a la preconfiguración de todas las posiciones de emergencia, como la de trendelenburg y la ortopnoica.

## MORE SPACE FOR THE TEAM

A good surgical system must be accessible. It must guarantee room to work, comfort, and a direct view of the area being worked on. XWELL enables the surgeon to position the patient at the desired height and tilt, making the surgical treatment all the easier.



### PLUS D'ESPACE POUR L'ÉQUIPE

Un bon système chirurgical doit être bien accessible. Il doit garantir l'espace opérationnel, le confort et une vue directe sur la zone à opérer. XWELL permet à l'opérateur de positionner le patient aux hauteurs et aux inclinaisons souhaitées, facilitant ainsi un traitement chirurgical correct.

### PIÙ SPAZIO ALL'ÉQUIPE

Un buon sistema chirurgico deve essere ben accessibile. Deve garantire spazio operativo, comfort, una visione diretta della zona da operare. XWELL consente all'operatore di posizionare il paziente alle altezze e alle inclinazioni desiderate, agevolando il corretto trattamento chirurgico.

### MEHR PLATZ FÜR DAS TEAM

Ein gutes Chirurgensystem muss gut zugänglich sein. Es muss operativen Freiraum, Komfort und eine direkte Sicht auf den zu operierenden Bereich gewährleisten. XWELL ermöglicht es dem Bediener, die Patienten und Patientinnen in den gewünschten Höhen und Winkeln zu positionieren, was eine korrekte chirurgische Behandlung erleichtert.

### MÁS ESPACIO PARA EL PERSONAL

Un buen sistema quirúrgico debe ser accesible. Debe garantizar espacio operativo, confort y una visión directa de la zona a operar. XWELL permite al operador colocar al paciente a la altura y con la inclinación deseadas, facilitando el correcto tratamiento quirúrgico.



**SMART:  
THE ORAL SURGERY CART**

SMART's high performance makes it particularly suited to oral surgery. It offers excellent ergonomics, manageability and freedom of movement. Equipped with 5 instrument-holders, it can be set up according to the professional's requirements. Its pressurised container enables distilled water to be used for instrument sprays.



**SMART:  
LE CHARIOT POUR LA  
CHIRURGIE ORALE**

Les performances élevées d'SMART le rendent particulièrement adapté à la chirurgie orale. Ergonomie, maniabilité et grande liberté de mouvement sont les caractéristiques qui le distinguent. Doté de 5 compartiments d'instruments, il peut être équipé selon les exigences du praticien. Doté d'un récipient pressurisé, il permet l'utilisation d'eau distillée destinée aux pulvérisateurs des instruments.

**SMART:  
IL CART PER LA  
CHIRURGIA ORALE**

Le prestazioni elevate di SMART, lo rendono particolarmente adeguato alla chirurgia orale. Ergonomia, maneggevolezza e grande libertà di movimento, sono le caratteristiche che lo contraddistinguono. Dotato di 5 vani strumenti, può essere equipaggiato in base alle esigenze del professionista. Con contenitore pressurizzato, consente l'utilizzo di acqua distillata destinata agli spray degli strumenti.

**SMART: DAS  
CART-SYSTEM FÜR  
DIE ORALCHIRURGIE**

Die hohe Leistungsfähigkeit von SMART machen das Cart-System besonders geeignet für die Oralchirurgie. Ergonomie, Handlichkeit und große Bewegungsfreiheit sind die Merkmale, die es auszeichnen. Ausgestattet mit 5 Instrumentenfächern, kann es entsprechend den Bedürfnissen der Fachkraft ausgestattet werden. Mit Druckbehälter, ermöglicht es die Verwendung von destilliertem Wasser für Instrumentensprays.

**SMART: PARA  
LA CIRUGÍA ORAL**

Las elevadas prestaciones de SMART lo vuelven particularmente adecuado para la cirugía oral. La ergonomía, la manejabilidad y la gran libertad de movimiento son las características que lo distinguen. Dotado de cinco compartimentos para instrumentos, se puede equipar en función de las necesidades del profesional. Con recipiente presurizado, permite el uso de agua destilada para los sprays de los instrumentos.

The top of the cart is designed to hold trays.

Dans la partie supérieure du chariot, un support de plateau a été prévu.

Nella parte superiore del cart è stato ricavato un porta tray.

Im oberen Teil des Cart-Systems befindet sich ein Tray-Halter.

En la parte superior del carro hay una bandeja portatray.



Height-adjustable service table.

Réglage de la hauteur de la tablette médicale.

Regolazione in altezza della tavoletta medico.

Höhenverstellung des Zahnarztmoduls.

Consola del odontólogo de altura regulable.



Membrane keypad and display for managing and viewing all functions. Simple, intuitive and easy to clean.

Touche sous membrane et dispositif d'affichage pour gérer et afficher toutes les fonctions. Simple, intuitif et facile à nettoyer.

Tasti sotto membrana e display, per gestire e visualizzare tutte le funzioni. Semplice, intuitivo e facilmente igienizzabile.

Folientasten und Display zur Verwaltung und Visualisierung aller Funktionen. Einfach, intuitiv und leicht zu desinfizieren.

Teclado de membrana y display para controlar y visualizar todas las funciones. Simple, intuitivo y fácilmente higienizable.



Multifunction foot pedal for activating and adjusting instrument speed or power and activating spray and chip air.

Pédalier multifonctions avec activation et réglage de la vitesse ou de la puissance des instruments et activation du pulvérisateur et chip air.

Pedaliera multifunzione con attivazione e regolazione della velocità o potenza degli strumenti e attivazione spray e chip air.

Multifunktions-Fußschalter mit Aktivierung und Einstellung von Drehzahl oder Leistung der Instrumente sowie Sprüh- und Spülluftaktivierung.

Pedales multifunción, con activación y regulación de la velocidad o de la potencia de los instrumentos, y activación de los sprays y chip air.



**SMART:**

The oral surgery cart, available in pneumatic and electric versions

Le chariot pour la chirurgie orale, disponible en version pneumatique ou électrique.

Il cart per la chirurgia orale, disponibile nella versione pneumatica o elettrica

Das Cart-System für die Oralchirurgie, erhältlich in pneumatischer oder elektrischer Ausführung.

Carro para la cirugía oral, disponible en versión neumática o eléctrica



**SURGICAL ASPIRATOR:**  
PRACTICAL, POWERFUL AND SAFE

900 mBar depression combined with high flow rate (90 L/min) are essential requirements for the selective, precise aspiration of blood, tissue and bone fragments. Equipped with dual jars to last longer and reduce downtime.

With bags, tubes and single-use cannulas specially designed for surgical use.



**L'ASPIRATION CHIRURGICALE:**  
PRATIQUE, PUISSANTE ET SÛRE

Un vide de 900 mBars et un débit élevé (90 l/min) sont les conditions fondamentales pour une aspiration sélective et précise du sang, des tissus et des fragments osseux. Équipé d'un double réservoir, pour assurer une meilleure continuité de travail et l'absence de temps d'arrêt.

Avec sacs, tubes et des canules jetables, spécialement conçus pour un usage chirurgical.

**ASPIRAZIONE CHIRURGICA:**  
PRATICO, POTENTE E SICURO

Una depressione di 900 mBar associata ad una grande portata (90 l/min), sono i requisiti fondamentali per un'aspirazione selettiva e precisa del sangue, dei tessuti e dei frammenti ossei. Dotato di doppio serbatoio, per assicurare più continuità lavorativa e zero fermi macchina. Con sacche, tubi e cannule monouso, appositamente studiati per l'uso chirurgico.

**CHIRURGISCHE ABSAUGUNG:**  
PRAKTISCH, LEISTUNGSSTARK UND SICHER

Ein Unterdruck von 900 mBar in Kombination mit einem großen Fördervolumen (90 l/min) sind die Grundvoraussetzungen für das selektive und präzise Absaugen von Blut, Gewebe und Knochenfragmenten. Ausgestattet mit einem Doppeltank, um zu Gewährleistung von mehr Arbeitskontinuität bei null Ausfallzeiten.

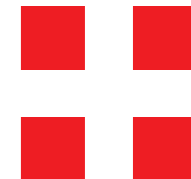
**ASPIRACIÓN QUIRÚRGICA:**  
PRÁCTICO, POTENTE Y SEGURO

Una depresión de 900 mbar y un gran caudal (90 l/min) son los requisitos fundamentales para una aspiración selectiva y precisa de la sangre, los tejidos y los fragmentos óseos. Dotado de doble depósito para garantizar mayor continuidad del trabajo y eliminar las paradas de la máquina. Con bolsas, tubos y cánulas desechables, especialmente diseñados para el uso quirúrgico.

**SURGICAL LAMP:**  
MORE VISUAL COMFORT

Latest generation LED lamp that guarantees cool, long-lasting and low energy light. Provides ideal lighting whilst guaranteeing excellent working conditions and visual comfort. The light produced has a colour temperature (CCT) of 4,500 °K and a colour rendering index (CRI) of 95.

Light intensity up to 130,000 lux (160,000 lux optional). Adjustable spotlight for distinguishing hard tissue from soft tissue and blood.



**ÉCLAIRAGE CHIRURGICAL:** PLUS DE CONFORT VISUEL

Lampe LED de dernière génération garantissant une lumière froide, une longue durée et une faible consommation d'énergie.

La zone visuelle est éclairée de façon idéale, ce qui garantit des conditions de travail et un confort visuel optimaux. La lumière produite a une température de couleur (TCC) de 4 500 K et un indice de rendu des couleurs (IRC) de 95. Elle atteint une intensité lumineuse allant jusqu'à 130 000 lux (160 000 lux en option). Point lumineux réglable pour distinguer les tissus durs des tissus mous et du sang.

**ILLUMINAZIONE CHIRURGICA:** PIÙ COMFORT VISIVO

Lampada LED di ultima generazione che garantisce luce fredda, lunga durata e basso consumo energetico.

L'area visiva risulta illuminata in modo ideale garantendo ottime condizioni di lavoro e di confort visivo. La luce prodotta ha una temperatura di colore (CCT) pari a 4.500 °K ed una resa cromatica (CRI) di 95. Raggiunge un'intensità luminosa fino a 130.000 lux (160.000 lux optional). Spot luminoso regolabile, per distinguere i tessuti duri dai tessuti molli e dal sangue.

**CHIRURGISCHE BELEUCHTUNG:** MEHR SEHKOMFORT

LED-Lampe der neuesten Generation, die Kaltlicht, lange Lebensdauer und geringen Energieverbrauch garantiert. Der Sichtbereich ist ideal ausgeleuchtet und sorgt für hervorragende Arbeitsbedingungen und Komfort. Das erzeugte Licht hat eine Farbtemperatur (CCT) von 4.500 K und einen Farbwiedergabeindex (CRI) von 95. Sie erreicht eine Lichtstärke von bis zu 130.000 Lux (160.000 Lux optional). Einstellbarer Leucht-Spot zur Unterscheidung der harten Gewebe von weichen Geweben und von Blut.

**ILUMINACIÓN QUIRÚRGICA:** MAYOR CONFORT VISUAL

Lámpara led de última generación, que garantiza luz fría, larga duración y bajo consumo de energía. El área visual queda perfectamente iluminada, garantizando óptimas condiciones de trabajo y de confort visual. La luz producida tiene una temperatura de color (CCT) de 4.500 K y un índice de reproducción del color (CRI) de 95. Alcanza una intensidad luminosa de hasta 130.000 lx (160.000 lx opcional). Spot luminoso regulable, para distinguir los tejidos duros de los tejidos blandos y de la sangre.



**SWIDENT TROLLEY:**  
EVERYTHING ON HAND

The unit allows instruments to be immediately available in an organised, tidy and efficient way. The best technical solutions: from easily sanitised materials to infinite options and accessories to choose from. A handy instrument tray (optional) increases the available work space.



**CHARIOT SWIDENT:**  
ORDRE A PORTÉE DE MAIN

Le meuble devient un élément d'organisation, d'ordre et d'efficacité, assurant la disponibilité immédiate des instruments. Les meilleures solutions techniques : des matériaux faciles à nettoyer aux options infinies et des accessoires à choisir. Un support de plateau pratique (en option) augmente l'espace opérationnel.

**TROLLEY SWIDENT:**  
ORDINE A PORTATA DI MANO

Il mobile diventa elemento di organizzazione, ordine ed efficienza, garantendo una disponibilità immediata della strumentazione. Le migliori soluzioni tecniche: dai materiali facilmente igienizzabili ad infinite opzioni e accessori tra i quali scegliere. Un pratico porta tray (in opzione) aumenta lo spazio operativo.

**TROLLEY SWIDENT:**  
ORDNUNG GRIFFBEREIT

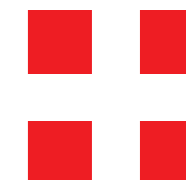
Das Möbel wird zu einem Element der Organisation, Ordnung und Effizienz, das die sofortige Verfügbarkeit der Instrumente sicherstellt. Die besten technischen Lösungen: von leicht zu desinfizierenden Materialien bis hin zu unendlich vielen Optionen und Zubehörteilen, aus denen Sie wählen können. Ein praktischer Tray-Halter (optional) vergrößert den Aktionsradius.

**TROLLEY SWIDENT:**  
EL ORDEN AL ALCANCE DE LA MANO

El mueble se convierte en un elemento de organización, orden y eficiencia, garantizando la disponibilidad inmediata del instrumental. Las mejores soluciones técnicas: desde los materiales fácilmente higienizables hasta las infinitas opciones y accesorios entre los cuales elegir. Una práctica bandeja portatray (opcional) aumenta el espacio operativo.

**SWIDENT STOOLS:**  
MORE WORKING COMFORT

Hours at work seated on a stool. We have also thought about the dental team's comfort, because correct posture and optimum working position are fundamental for safeguarding health and quality of work. All SWIDENT stools can be configured without a footrest, with a footrest ring or with foot control.



ASSIST

T5

HARLEY

**TABOURETS SWIDENT:**  
PLUS DE CONFORT D'UTILISATION

Des heures de travail assis sur le tabouret. Nous avons également pensé au confort de l'équipe dentaire, car une posture correcte et une position de travail optimale sont fondamentales pour préserver la santé et la qualité du travail. Tous les tabourets SWIDENT peuvent être configurés sans repose-pieds, avec anneau de repose-pieds ou avec commande au pied.

**SGABELLI SWIDENT:**  
PIÙ COMFORT OPERATIVO

Ore di lavoro seduti sullo sgabello. Abbiamo pensato anche al comfort del team odontoiatrico, perché una corretta postura e una posizione di lavoro ottimale sono fondamentali per salvaguardare salute e qualità lavorativa. Tutti gli sgabelli SWIDENT, sono configurabili senza poggipiedi, con anello poggipiedi o con comando a piede.

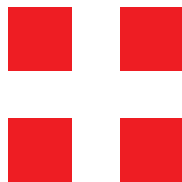
**SWIDENT HOCKER:**  
MEHR ARBEITSKOMFORT

Auf dem Hocker sitzend verbrachte Arbeitsstunden. Auch an den Komfort des Zahnärzteteams haben wir gedacht, denn eine korrekte Körperhaltung und die optimale Arbeitsposition sind grundlegend für Gesundheitsschutz und Arbeitsqualität. Alle Eurodent-Hocker können ohne Fußstütze, mit Fußstützenring oder mit Fußsteuerung konfiguriert werden.

**TABURETES SWIDENT:**  
MAYOR CONFORT OPERATIVO

Horas de trabajo sentados en un taburete dental... Esto nos ha llevado a pensar en la comodidad del personal odontológico. En efecto, una correcta postura y una posición de trabajo adecuadas son fundamentales para garantizar la salud y la calidad del trabajo. Todos los taburetes SWIDENT se suministran sin apoyapiés, con aro apoyapiés o con mando de pie.





 **SW SWIDENT SA**

Via G. Cattori, 3  
6902 Paradiso  
Lugano  
Switzerland

[www.swident.ch](http://www.swident.ch)

**SWIDENT SRL** 

Via Rossini, 26  
40055 Villanova di Castenaso (BO), Italy  
Tel. +39 051 6258657  
[info@swident.it](mailto:info@swident.it)

[www.swident.it](http://www.swident.it)